

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes..... 1 PRESTA
FUERA, trimestre..... 3-50
EL PAGO EN SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN

—PLAZA DEL CORPUS, 11—
REDACCIÓN E IMPRENTA
—SAN AGUSTÍN, 7—

APARTADO NÚMERO 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO—MERCADOS—PUBLICIDAD

TELEFONO NÚMERO 25

DRAGON

Chanclos de goma
La única marca doble reforzada

El tratado con Francia

El tratado con Francia acerca de Marruecos sigue siendo el asunto político de más relieve.

Será sujeto a la aprobación de las Cortes y a la ratificación con la firma de los dos jefes de Estado, don Alfonso XIII y Mr. Fallières. No es creíble que las primeras deshagan una obra que ha exigido labor tan impropia y larga, y mucho menos que los segundos pusieran su veto a lo que por todos, dentro y fuera del país, se ha reputado como un suceso altamente satisfactorio para ambas partes contratantes, a pesar de no haber visto completamente, ni la una ni la otra, satisfechas sus aspiraciones.

La Historia registra raros casos en los cuales el Parlamento haya negado su aprobación a la tratado por el Poder ejecutivo, y uno de ellos fué la venta de la Isla de Fernando Pó a Inglaterra en 1841, que, aprobada por ambos Gobiernos, de Madrid y de Londres, no pudo efectuarse porque las Cortes españolas se opusieron a que se desprendiese de la Corona aquella hermosa posesión africana.

Pero en el caso presente esa posibilidad debe estar descartada en absoluto por las circunstancias que concurren, y puede afirmarse que la acción de nuestra patria en Africa entra en una nueva era, en la cual, extendida nuestra influencia sobre la zona delimitada por el tratado, vendrá a ser el Noreste marroquí una prolongación del antiguo solar español, constituyéndose allende el Estrecho nuevas provincias que, bien regidas, acrecentarán las alianzas y la fuerza de la corona mural de la patria española.

Es aquella tierra, históricamente considerada, parte de España. En ella se refugiaron los árabes granadinos después que los Reyes Católicos completaron la unidad de la Monarquía; en ella pidieron albergue muchos judíos españoles expulsados por don Fernando y doña Isabel de la Península; en sus playas empezaron su destierro los moriscos expatriados por los Austrias: siglos después, en 1859-60, el Serrallo, Monte Negrón, Castillejos, Wad-Rás y, sobre todo, Tetuán proclamaban muy alto el valor y la heroicidad española.

Cuando en la ciudad santa de los rifeños ondea nuestra bandera como soberana, aquel sol y aquel cielo, aquellos muros y aquellos campos, recordarán sus colores y repetirán que en 1860 España mitigó el hambre de los marroquíes vencidos, y bajo los pliegues de enseña tan sagrada para nosotros echó las simientes de la civilización europea en pleno pueblo mahometano.

Ahora nos toca posesionarnos bien

de nuestra misión en Marruecos y realizarla sin tardanzas ni vacilaciones, para demostrar a Europa que España sabe cumplir sus compromisos y no es un país débil ni decadente como le suponen, sino una Nación celosa de sus derechos y deseosa de grandeza y prosperidad.

Noticias militares

ARTILLERÍA

Destinos.—Al segundo regimiento de montaña el comandante don Manuel Lassa y Nuño, y a la Escuela Central de Tiro el de igual clase don Francisco Sendras.

Licencia.—Se concede dos meses de licencia al auxiliar de primera clase del personal del material de Artillería don Máximo Quiñones.

—Se ha concedido el retiro para La Coruña al auxiliar mayor de almacenes don Andrés García Ruiz.

GUARDIA CIVIL

Retiros.—Se ha concedido el retiro para Segovia, al segundo teniente de la Guardia civil (E. R.) don Andrés Domingo del Barrio.

También le es concedido el retiro por edad para Turrubuelo, en esta provincia, al guardia civil Natalio González Made-ruelo.

Obispado de Segovia

La Fiesta de la Purísima

En virtud de las facultades concedidas por Su Santidad el Papa Pío X al ilustrísimo y Rvdo. Prelado, éste ha determinado celebrar Misa Pontifical en la Santa Iglesia Catedral el día 8 del corriente mes, festividad de la Purísima Concepción, dando la Bendición papal, con indulgencia plenaria, a todos los fieles que, habiendo recibido los Sacramentos de Penitencia y Comunión, se hallaren presentes a tan solemne acto.

Por el ama de Canalejas

En virtud de la Real cédula de ruego y encargo recibida en este Obispado, se ha dispuesto que en todas las iglesias de la Diócesis y Real Colegiata de San Ildefonso se celebren honras fúnebres por el alma del malogrado Presidente del Consejo de Ministros don José Canalejas y Méndez.

Congreso Catequístico

En el «Boletín oficial eclesiástico» se remite a los señores Curas Párrocos y demás Sacerdotes de la Diócesis, una circular que los Muy Ilustres Señores Doctores don José Hospital y don Manuel de Castro, Deán el primero y Canónigo el segundo de la Santa Iglesia Metropolitana de Valladolid dirigen al Clero y Fieles de la Nación, invitándoles a la asistencia del «Primer Congreso Nacional Español Catequístico», que ha de celebrarse en la citada ciudad de Valladolid en los días 12, 13, 14 y 15 del mes de Junio del 1913

Retiro espiritual

Se celebrará el jueves día 5 del mes actual, en el sitio y a la hora de costumbre.

La guerra en Oriente

Se firmó el armisticio

Queda firmado el armisticio.—**Su extensión y plazo.**—**Historia de la negociación.**—**Viaje de mister Grey.**

Londres 1.—Las noticias recibidas de Constantinopla dan cuenta de que se ha aprobado en el Consejo de ministros el protocolo del armisticio, y se ha publicado un *iradé* Imperial, sancionando dicho protocolo.

El armisticio comprenderá a los cinco beligerantes, y durará tanto como las negociaciones sobre la paz.

Todas las cosas quedarán en el mismo estado en que se hallen en el momento en que se firme el protocolo,

La impresión general que reina en Constantinopla, después de firmado el armisticio, es de alegría, la cual ha aumentado al declarar Kiamil-Bajá a los periodistas que Andrinópolis continuará siendo turca.

La historia del armisticio es la siguiente: Los generales Nazim-Bajá y Savoff establecieron relaciones por carta. Después convinieron en celebrar una entrevista, bajo una tienda de campaña, entre Bachtchekeui y Tchataldja. En esta primera conversación, los generales de ambos Ejércitos beligerantes trazaron las líneas generales de las negociaciones sucesivas.

Después, las conversaciones se han verificado en el coche-salón de que dispone la Compañía de los Ferrocarriles otomanos, con destino al Sultán. En este vagón, verdaderamente histórico, se ha ultimado la firma del armisticio.

La situación internacional ha mejorado grandemente durante las últimas veinticuatro horas, hasta el extremo de que sir Edward Grey, que ha permanecido durante tres semanas de un modo permanente en el Foreign Office, ha salido para el campo.

Desde Sepúlveda

VISITA PASTORAL

Hoy ha llegado a esta villa el ilustrado Arcipreste del distrito, después de haber girado la santa visita a todos los pueblos del Arciprestazgo, en nombre del excelentísimo señor Obispo de la Diócesis.

Nos consta que en todos ellos ha sido recibido por las autoridades locales y vemos con el mayor respeto y entusiasmo, premiando sus apostólicos trabajos y fervorosas pláticas con aplausos y vivas al Prelado y a su representante y en algunos pueblos como en Grajera, Encinas y otros saliendo a esperarle en cabalgaduras vistosamente enjaezadas y recibiendo al visitador y sacerdotes que le acompañaban, con el mayor agrado y entusiasmo.

Reciba nuestra enhorabuena y bienvenida este digno párroco y felicitamos muy de veras a los pueblos que así prueban su cultura y su fe.

N. S.

Sepúlveda 29 de Noviembre de 1912.

ASUNTOS DEL MATADERO

En el resumen que de la sesión del Excelentísimo Ayuntamiento del 29 de Noviembre, hacen los periódicos locales, leo el acuerdo tomado por la corporación, creando una plaza auxiliar al señor administrador del Matadero.

Y me creo en el caso de rogar al señor Alcalde y a los señores concejales de la comisión correspondiente vean dónde se encuentra una instancia presentada este verano por 50 ó 60 ganaderos del Espinar, Otero, La Losa y Segovia y que hubieran suscrito todos los que vienen a este Matadero, de haber habido tiempo de recoger sus firmas.

En dicha instancia se piden:
1.º Que se permita matar ganado en vena, todo el año, como en la mayoría de los mataderos de España, incluso en Madrid, acoetece.

2.º Que se cambien las horas de romaneo, y en lugar de hacerse en la madrugada del siguiente día, se haga en la tarde del día que se mata.

Hemos creído al pedir lo primero al Excelentísimo Ayuntamiento, más que beneficiar a la clase ganadera, hacerlo al pueblo de Segovia en general, en razón a que en los meses de Junio, Julio y Agosto, en que existe en este matadero la prohibición de sacrificar ganado en vena, se llevan a Madrid y se venden a compradores valencianos, algunos cientos de reses, que dejan de concurrir a este mercado, que como todos está sujeto a la ley de la oferta y la demanda, y al tener escasez hace que la plaza suba en precios,

En nuestra segunda petición consideramos necesario y justo que el ganadero vea pesar sus reses, cosa imposible con las actuales horas de romaneo, pues los ganaderos de los pueblos, que son los que surten esta plaza, no pueden permanecer dos días en la ciudad, haciendo gastos, a más de los paseos que tienen que dar para su cobranza.

De seguir por este camino, los ganaderos que miren por sus intereses (y ya son muchos los que van viendo claro) tendrán que recargar el precio de sus reses para resarcirse de estos gastos ó tendremos que dejar de venir al Matadero de Segovia, y ocurrirá lo que en el caso anterior que subirán los precios de la plaza.

Lo hemos pedido antes de que se creara esa plaza de auxiliar, teniendo como tenemos todos los que hemos concurrido a esa casa, completa confianza en la rectitud y celo del actual señor Administrador, a fin de que no se juzgue mortificante la petición para la persona que fuere designada para el cargo. La petición se hace por interés de la clase ganadera, con la esperanza de que disminuyendo esta sus molestias y aun sus gastos pueda contribuir con ventas constantes a que el mercado de carnes de Segovia no rebase los precios del de Madrid como algunas temporadas ocurre.

Luis BAEZA PRIETO.

Los espectáculos públicos

En este gobierno civil se ha recibido el siguiente telegrama circular del ministerio de la Gobernación:

«Como continuación a mi anterior sobre condiciones locales espectáculos públicos, interesa que, al informar los técnicos, lo hagan en términos precisos y categóricos que no den lugar a duda.»

EN CARRASCAL

Muerte sentida

Ha fallecido en Carrascal del Río don Nicolás Pérez, ex alcalde y veterinario de dicho pueblo y persona influyente en el mismo.

El señor Pérez estuvo afiliado al partido conservador.

Su muerte es sentidísima en aquella comarca, donde sus prendas personales le habían granjeado grandes simpatías.

Reciban su viuda é hijos la expresión de nuestro pésame tan sentido como sincero era el afecto que profesábamos al finado.

CARRETERAS Y CAMINOS VECINALES

El ministro de Fomento ha leído un proyecto de ley en el que se dispone que se consideren comprendidos en el plan vigente de carreteras todos aquellos trozos cuyas obras se hallan comenzadas por el sistema de administración, y que por cumplimiento de la ley de 29 de Junio de 1911, y por no pertenecer a la relación de los 7.000 kilómetros a que aquélla se refiere, hayan sido suspendidas y paralizadas, siempre que el importe de las obras ejecutadas ascienda a más del 50 por 100 del presupuesto autorizado, y no se haya solicitado su continuación como camino vecinal.

Instrucción pública

Escuela privada

Don Luciano Palomo Casado, participa que han comenzado las clases bajo su dirección en una escuela privada en el pueblo de Cobos de Segovia, para cuyo establecimiento ha obtenido las debidas autorizaciones.

Cantidades remitidas

El habilitado del partido de Santa María de Nieva comunica haber remitido a la Dirección general de 1.º enseñanza, el importe de los ejemplares de los folletos «Escalación general» y «Mutualidad escolar», adquiridos por los maestros de dicho partido.

La Patrona de la Infantería

La asociación de señoras de la Inmaculada Concepción, patrona de la Infantería en Segovia, celebrará los días 8 y 9 de Diciembre, en la iglesia del Corpus, los cultos siguientes:

Día 8.—A las ocho de la mañana: misa de comunión general, con imposición de medallas a las señoras asociadas, por el M. I. Sr. Provisor y Vicario general de la Diócesis.

A las once y media: Solemne función con exposición de S. D. M. y sermón a cargo del R. P. Abelardo, de los Sagrados Corazones, Carmelita Descalzo, continuando Manifiesto el Santísimo todo el día hasta el ejercicio del culto diario en que se reservará, velando las señoras Asociadas cada media hora.

Día 9.—A las nueve de la mañana: Misa rezada en sufragio de las señoras Asociadas y Jefes y Oficiales de Infantería difuntos.

LAS TABERNAS EN DOMINGO

Por Real orden del día 27 de este mes, ha sido desestimada una instancia dirigida al ministro de la Gobernación por los dueños de tabernas y casas de comidas de varias poblaciones, que solicitaban se les permitiese abrir los domingos sus establecimientos, fundándose en que por no tener dependencia, no tenían que celebrar pactos con los dependientes para los efectos de la ley del descanso dominical.

Consejo de ministros

Anoche se celebró Consejo de ministros en el domicilio particular del señor conde de Romanones.

De la reunión, que duró más de dos horas, dió noticia a los periodistas el ministro de la Gobernación.

La primera parte del Consejo la invirtió el ministro de Hacienda en dar cuenta a sus compañeros de la información que había hecho por la tarde ante la Comisión de Presupuestos del Congreso del de ingresos.

Se acordó redactar con la mayor urgencia un proyecto de ley sobre máforos, puertos de seguridad y otras medidas de defensa en las costas del Cantábrico.

Fué autorizado el ministro de Gracia y Justicia para elevar a ley el real decreto de 26 de Junio sobre ingreso y ascenso en la carrera judicial.

El ministro de Instrucción pública leyó el censo de población de España correspondiente al año 1910, en el que van incluidas nuestras posesiones de Africa.

Se habló en el Consejo del curso de los debates parlamentarios.

DE SOCIEDAD

Viajes

Se encuentra en esta capital al lado de su familia, el joven y virtuoso capellán de Nuestra Señora de la Peña, de Sepúlveda, don Blas Quadilla.

—También se encuentra entre nosotros el ilustrado magistrado de Cuenca, don Adolfo Riaza Grimaud, padre del Secretario de esta Audiencia provincial.

—Ha salido para Muñopedro nuestro querido amigo don José Bermejo Mayoral, Presidente de esta Diputación.

—Para Guadalajara salió ayer la señora doña Angelita Arévalo, hija del catedrático de este Instituto, don Ignacio Arévalo.

Días

Hoy celebra su fiesta onomástica la distinguida esposa del general de brigada, don Gabino Aranda, tan estimada en la sociedad segoviana.

—Mañana celebrarán sus días el respetable senador por esta provincia don Javier

Gil Beceril y la distinguida señorita de Ceballos Escalera.
Enviámosles nuestra felicitación.

Fallecimiento

En el inmediato pueblo de Roda ha fallecido, confortado con los Santos Sacramentos, el virtuoso cura párroco don Prudencio Peña Montes.
A su familia enviamos nuestro pésame.

Sucesos locales

Cuidad de los niños.—Dos heridos.

A las doce de hoy, cuando salían los niños de la escuela de párvulos del Centro, de la calle de la Trinidad, pasó por la misma, montado en un caballo de don Luis Baeza, el joven Fidel García Yagüe.

Sin poderlo remediar, el Fidel atropelló con el caballo al niño de seis años Basilio Bartolomé García, hijo de Simón Bartolomé, jornalero que habita en la calle de Santiago.

En el atropello cayó al suelo el caballo, derribando también al ginec, que dió con la cabeza en tierra.

Resultaron con heridas en la cara, cabeza y manos el niño Basilio y Fidel, siendo curados de ellas en la Casa de Socorro, donde se calificó su estado de pronóstico reservado.

Se ha dado parte al Juzgado instructor.

DE HACIENDA

Mandamientos de pago

El señor Delegado de Hacienda de la provincia ha dispuesto que mañana se hagan efectivos los siguientes mandamientos de pago:

Don M. Illera, 359'44 pesetas; don M. Lozano, 58'74; don V. López, 58'74; don M. Blasco, 30'63; don F. Bueno, 398'33; don G. Ortega, 703'09; don E. Sanz, 24.825'76; don E. Ayuso, 5.036'52; don J. Fernández, 232'76; don J. A. Roura, 2.595'83; don C. López, 3.669'61; don R. Portero, 105'50; don E. Alonso, 11'07; y don C. Martín, 78'67.

SUETOS

ELIZAGARAY

MÉDICO-CIRUJANO
CONSULTA DE ONCE A UNA
LOS NIÑOS DE TRES A CINCO
PARTOS

Plaza de los Espejos, núm. 2, 2.º

Subvención concedida

Merced á las gestiones del nuevo diputado á Cortes por este distrito señor García de la Rasilla, ha sido concedida por el Estado la subvención que tenía solicitada la Cámara de Comercio de esta capital.

El ingreso en filas

En el Consejo de ministros celebrado ayer se acordó ampliar el plazo para que puedan solicitar prórroga de ingreso en filas los reclutas del reemplazo del año actual.

Nombramiento de maestro

Ha sido nombrado maestro en propiedad de la escuela mixta de Estebanvela, don Fernando Martínez Rivero.

Orden de gracias

En la orden general de la Capitania se dan las gracias á los jefes de los cuerpos por el concurso prestado y se felicita á las tropas que han tomado parte en las prácticas que acaban de verificarse.

Entre dichos cuerpos se cuenta el Regimiento de Sitio.

Subasta

La Comisión provincial ha acordado anunciar para el día 18 del mes corriente la subasta de material de caizado para los asiados de los establecimientos provinciales de Beneficencia.

La fotografía de Montes

Ayer tuvimos el gusto de visitar la fotografía de nuestro querido amigo don Rafael Montes, en el local á que recientemente ha trasladado, de la plaza de Corpus, donde estuvo establecido el señor Duque.

Esta acreditada fotografía, tan favorecida del público segoviano, lo será más de hoy en adelante, por las mejoras que el señor Montes ha introducido y que hacen de su establecimiento uno de los mejores en su clase.

Está situada en planta baja, para mayor comodidad del público, y consta de una magnífica galería perfectamente iluminada, y próximo a ella un bonito tocador elegantemente decorado.

En el escaparate que dá á la plaza del Corpus y que constituye una verdadera novedad en Segovia, se exhiben artísticos trabajos, que servirían para acreditar á la fotografía del señor Montes, si ya no lo estuviera.

Una nuestra enhorabuena á las muchas que ha recibido.

Juzgado municipal Registro civil

Hoy se ha inscripto la partida de nacimiento de Eloisa Rueda Cabrero. Defunciones ninguna.

Propagación de la Fé

Esta Asociación celebra la misa de comunión general el día 3 del corriente, á las ocho de la mañana en la capilla de las Religiosas Concepcionistas (Licenciado Peralta), y á las tres y media de la tarde la Junta general en la misma capilla.

MARIANO ROMERO MÉDICO

Pone en conocimiento de su clientela, que continúa residiendo en esta capital calle de San Francisco, 19, principal.

CONSULTA DE UNA Á TRES

Casa de socorro

Ayer por la tarde se prestó asistencia á la niña de siete años Carmen Juárez, que habita en la calle de la Victoria, número 1, de una herida en la región superciliar, que se ocasionó al caerse por una escalera.

Ganado para la Remonta

Ha llegado hoy una comisión, compuesta de un capitán y un sargento de la Remonta militar, para trasladarse á Turégano con objeto de adquirir ganado en aquellas ferias.

La Administración de Contribuciones de la provincia de Segovia anuncia al público, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 109 del vigente Reglamento de Industrial, que durante diez días se halla á disposición de los que quieran examinarla, en las horas de oficina, la matrícula de industrial de esta Capital, en donde figuran las cuotas asignadas así á las clases agremiadas como á las que no lo son; pudiendo hacerse dentro de dicho plazo, las reclamaciones que crean oportunas.

EL FERINOL cura la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.

INTERESANTE

ORTOPÉDICO HERNIÓLOGO EN SEGOVIA

Don Jerónimo Farré Gamet, Director propietario y fundador del GABINETE ORTOPEDICO de Madrid, recibirá consultas en SEGOVIA los días 11 y 12 del actual mes de Diciembre, de once á una y de tres á seis en el HOTEL DEL COMERCIO y EUROPEO y en VALLADOLID los días 13 y 14 en el HOTEL DE FRANCIA, para los que padezcan de HERNIAS (quebraduras), desviaciones del espinazo, cosalgias, parálisis infantil de las piernas, desviaciones de las rodillas, corvaduras de la tibia, pies equinos, varus y valgus, tarsalgia de los adolescentes ó pie plano doloroso, abultamientos del vientre, descenso de la matriz etc., que quieran someterse al método especial é infalible de dicho afamado autor, distinto de cuantos otros se conocen y proclamado como el único científico, por todas las eminencias médicas. Con su sistema se dominan todas las HERNIAS por antiguas y voluminosas que sean.

Piernas artificiales cualquiera que sea el sitio de la amputación.

No admite cargo de aparato alguno sin la presentación personal del paciente.

En Madrid en su gabinete Ortopédico, Carrera de San Jerónimo número 37, principal.

ALCANCE de MADRID

(POR TELEFONO)

4 30 tarde.

Despachando con el Rey

Esta mañana estuvo en Palacio el señor conde de Almonacid, informando al Rey de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado anoche.

En Gobernación

Desde Palacio marchó el presidente

á Gobernación, conferenciando con el señor Barroso sobre la reorganización de la policía.

Las Cortes

Mañana empezará á discutirse en el Congreso el proyecto de ley reorganizando los cuerpos de policía y seguridad.

El miércoles empezará en la misma Cámara la discusión del presupuesto de ingresos.

Conferencia

Han conferenciado largamente el presidente del Gobierno y el general Aznar.

Según parece, trataron de asuntos que afectan á Cartagena, negando que en la entrevista se hablara de nada relacionado con la dirección general de seguridad.

El convenio franco-español

Mañana ó pasado se celebrará un Consejo de ministros, para tratar de algunos extremos relacionados con el convenio franco-español.

Este será presentado á las Cortes el miércoles próximo, pero su discusión no empezará hasta la semana que viene.

Comisiones

Han visitado al señor conde de Romanones comisiones de Lérida, Avila y Salamanca, interesándole para que se discutan en breve los proyectos de ferrocarriles secundarios que afectan á dichas provincias.

El presidente les prometió que se discutirán dichos proyectos antes de las vacaciones parlamentarias.

Firma regia

Se ha firmado un decreto jubilando al magistrado de la audiencia de Sevilla don Julián Calleja.

Nombrando para sustituirle á don José Marín.

Magistrado de Córdoba, á don Antonio Bellver.

Idem de Badajoz á don Alberto Taboada.

Autorizando al ministro para presentar á las Cortes el decreto de 20 de Junio último regulando el ingreso y ascenso en la carrera judicial.

También se firmaron algunos indultos de penas leves.

CORRESPONSAL

Venta de fincas rústicas

Se hace de una heredad de 33 obradas en término de Montuenga; y de otra de unas 25 obradas en el de Navas de Oro; estando autorizado para tratar don Angel Lorente Benito, en Santa María de Nieva.

SE VENDE

muy barata una biblia del padre Scfo. Informes en la Administración de este periódico.

VENTA

Se hace de la casa señalada con el número 8, de la Plazuela de Santa Eulalia.

Informes en la Administración de este periódico.

Se alquila

el piso segundo de la casa de la calle de José Zorrilla, 19 y 21.

Está entarimado, tiene agua, instalación de luz, inodoro, cocina económica y pila para lavar.

Razón Juan Bravo, 10, principal.

SE DESEA

en arrendamiento, casa para un solo inquilino con corral ó jardín y agua en las afueras de la población.

Razón en la Administración de este periódico.

Centeno

Se venden 560 hectólitros en la Fábricas de Resinas de Aguilafuente.

Para tratar con el encargado de la misma Felipe Mata.

SE VENDE

jardinería y guarnición limonera semi-nueva.

Razón, Ve arde, 7.

BARBERO

Se necesita un oficial de barbero en la villa de Cantalejo que sepa cumplir con su obligación. La persona que lo desee puede dirigirse para tratar con el señor Alcalde de dicha villa.

ACADEMIA

Cano de Rueda

Preparatoria de oposiciones á los Cuerpos de Correos, Telégrafos y Aduanas; para ingreso en las Academias militares y para obtener en tres años el Grado de Bachiller, con matrículas en el Instituto del Cardenal Cisneros.

Clases independientes clasificadas y por conocimientos en grupos de quince alumnos.—Profesorado competente y prestigioso de todos los Cuerpos. Matrículas en cualquier época del año.

Pídanse informes y reglamentos á la Dirección

Leones, 1, Madrid

Mercados

CUÉLLAR

Precios que han regido en este mercado:

Trigo, la fanega 11'00 pesetas.
Centeno, id. á 8'50 id.
Cebada, id. á 7 id.
Algarrobas, id. 8'00 id.
Yeros, id. 5'75 id.
Garbanzos de 1.º id. 37'50 id.
Id. de 2.º id. 30 id.
Id. de 3.º id. 25 id.
Patatas, la arroba, 1'25 id.

Corresponsal.

MEDINA DEL CAMPO

En este mercado entraron 750 fanegas de trigo que se pagaron á 46'00 reales las 94 libras.

Tendencia firme.

Corresponsal.

AREVALO

Trigo, 46 reales las 94 libras castellanas.

Centeno, 37 id. la fanega.
Cebada, 29 id.
Algarroba, id. 83 y 84 id.
Tendencia del mercado sostenido.
Temporal hielos.

Corresponsal.

NAVALMANZANO

Trigo, la fanega á 10'75 pesetas
Centeno, id. á 9'00 id.
Cebada, id. á 7'00 id.
Algarroba, id. á 8'50 id.

Corresponsal.

PEÑAFIEL

Trigo, la fanega á 11 y 11'25 pesetas.
Centeno, id. á 8'50 id.
Cebada, id. 7'00 id.

Algarrobas, id. 8'00 id.
Avena, id. 4'50 id.
Vino, á 16 reales la cántara.

Corresponsal.

SEPULVEDA

Trigo la fanega 10'25 y 10'50 pesetas
Centeno id. 8'75 y 9'00 id.
Cebada, id. á 7'00 id.
Algarroba, id. 8'00 id.

Yeros, id. á 7'75 id.
Huevos, la docena 1'50 pesetas.

Interesante para las señoras

LOS LEONES LA GLORIA

En breve llegará el viajante de LOS LEONES, de Madrid, con el extenso muestrario de las citadas casas y un bonito y variado surtido en abrigos de felpa, piel, caraku, paños ingleses y doble fol, bonito y variado surtido en pieles, manguitos echarpes y todo lo concerniente á la moda parisién.

Solo permanecerá en esta los días 8, 9 y 10

HOTEL COMERCIO

Los Leones y La Gloria en Segovia

Dicho señor viajante, no podrá permanecer más días que los indicados.

BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos curadas radicalmente con el

FERINOL

Precio del frasco: 3 pesetas.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

Al por mayor en los Centros de Específicos.

Depósito en Segovia: Farmacia y Droguería de J. de la Torre, Juan Bravo 47, y Plaza Mayor, 4.—Farmacia de la Viuda de Moreno, Melitón Martín.—Farmacia de la Viuda de Sanz Alvaro, Muerte y Vida, 5.



FERINOL



PAGINA LITERARIA DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA

2 DICIEMBRE 1912.

Director: JOSE RODAO

COLABORADORES

Alonso Cortés (N.)
Alonso y Merchán (A.)
Aluís (Ricardo.)
Amadis.
Asa (Vital.)
Barco (Ramón.)
B.º Belmonte (M. A.)
Borrás (José.)
Brisa (José.)
Busto-Solis (J.)
Campo Moreno (José.)
Cano (Carlos.)
Capella (Francisco.)
Casaral (Alberto.)
Cernuda (Segundo.)
Chico (Martín.)
Delgado (Sinesio.)
Días de Escovar (N.)
Estrañi (José.)
Gabaldón (Luis.)
González Blanco (A.)
González-Rigabert
Huelo (Joquán.)
Jackson Veyan (J.)
Jara Carrillo (P.)
León (Ricardo.)
Llovet (Juan José.)
Miranda (Carlos.)
Ory (Eduardo de.)
Pérez Zúñiga (Juan.)
Quemada (Pedro.)
Ramírez Ángel (E.)
Rincón Lascano (J.)
Rodríguez Díaz (C.)
Rueda (Salvador.)
San Román (Miguel de.)
Torromé (Rafael.)
Velao (Dario.)
Vergara (Gabriel M.º.)
Yrázoz (Fiacro.)
Zúrraga (Miguel de.)
Zurita (Marciano.)

De lunes a lunes

¡GLORIA MÍA!

Esas dos palabras que encerrando todo un poema de pasión y ternura, figuran en primer lugar entre el inmenso repertorio de chicleos de género cursi, dirigía la otra mañana, á tiempo que yo cruzaba una callejuela de la capital, cierto joven moftetudo, con blusa y gorriila, á una Menegilda colorada y rechoncha, que llevaba una cesta en el brazo y escuchaba con inocentona sonrisa de satisfacción los tiernos floreos de aquel Tenorio, también del gremio de sirvientes.

Al escuchar el apasionado ¡gloria mía! despertó un tanto mi curiosidad tan acaramelada frase, que no correspondía á lo vulgar y prosaico del que la pronunciaba, y entonces, movido por una curiosidad irresistible, me fijé con cierto disimulo en aquel par de tórtolos que, abstraídos con su amor, ni reparaban en los que pudieran observarles, ni en el tiempo que invertían en su coloquio, causando, seguramente, la indignación de sus respectivas amas.

Bajo la tapa de la cesta que la muchacha llevaba en el brazo izquierdo, asomaban, como si quisieran escuchar la conversación, algunos repollos y cebollas, y en la mano derecha tenía la enamorada Maritornes una jarra de porcelana, cuyo contenido no era difícil adivinar, á aquellas horas en que el chocolate, partido en pequeños trozos, espera en las cocinas la llegada del jugo lácteo en que ha de disolverse.

El Tenorio de blusa llevaba debajo del brazo y apoyándole en la cadera, un panzudo talego blanco, repleto, sin duda alguna, de hortalizas; y las manos coloradotas y abultadas de aquellos apasionados amantes denunciaban la existencia de los mortificantes sabañones.

Aquel edilio, entre berzas y coliflores; aquel ¡gloria mía! dicho con tanta ternura entre un ambiente de perejil y cebolla, daba á la feliz pareja cierto aspecto ideal y poético, dentro de lo vulgar y prosaico de sus tipos y de los comestibles de que eran portadores.

Cuanto hubieran escuchado y visto á aquella pareja, habrían prorumpido en una carcajada ruidosa y, sin embargo, ¿quién les dice á ustedes que los corazones de aquel Romeo y de aquella Julieta de fregadero, no eran capaces de sentir con la misma delicadeza y con igual intensidad que los de aquellos amantes que eternizaron sus nombres en la historia del amor platónico?

Tan hechos estamos á convencionalismos y rutinas que no concebimos una pasión profunda y un cariño ideal y puro, cuando la escena y los personajes no corresponden á personajes y escenas que nos describen nuestros románticos melencólicos.

Cuántas veces el moftetudo mancebo y la rechoncha Menegilda, lanzaban frente al fogón, entre espirales de humo del aceite frito, suspiros amorosos, reveladores de un alma sencilla,

capaz de albergar todas las delicadezas del cariño más hondo!

¡Gloria mía! Les confieso á ustedes que muchas veces, al recordar estas palabras y el aspecto del que apasionado las pronunciaba y de aquella á quien se dirigían, envidio la fuerza poderosa de imaginación del enamorado joven de la blusa que, frente á una cara redonda y achatada y oliendo á perejil y á cebolla, concibe una gloria que le sonrís entre berzas y coliflores.

Pongan ustedes á aquel muchacho frente á una belleza ideal y soplándole un poco la musa y... lo que dijo un truhán mozabet, que marchaba junto á mí, en el momento en que escuché aquél apasionado ¡gloria mía!
—¡Ni el Becker!

PEPE.

El mantón de Manila

¡Oh bandera triunfante de la alegría!
¡Oh manto de la antigua fiesta española!
¡Oh palio de las juergas de Andalucía!
¡Oh túnica radiante de la manola!
La fresca primavera que en tus tejidos enredó el arte bello con sus colores, es la red esplendente donde prendidos van, á fleco por alma, los amadores.
Cuando desde el alzado seno redondo bajas como un diluvio de flores vivas, los chinos que bordados hay en tu fondo, abrazan á los cuerpos que en ti cautivas.
Mil veces he querido ser dibujado en tu velo encendido de flora amena, para en noches de fiestas ir enredado al cuerpo cadencioso de una morena.

Mas tuve sólo á cambio de esos placeres, de las gratas verbenas en el misterio, ¡ver que van entregadas nuestras mujeres á los pálidos hijos del vasto imperio!
Tú eres el libro antiguo, la ríea joya que habla de los chisperos y las navajas, de escenas que en el lienzo dió vida Goya, de soldados y reyes, majos y majas.
Tú de la dama fuiste velo ligero cuando, de la litera presa en el raso, iba á la ansiada cita con el torero y á brindar, en los dedos alzando el vaso.

El mantón de Manila compendia á España y es insignia que canta nuestra victoria; grabado en cada rosa lleva una hazaña, y atada á cada fleco lleva una gloria.
Salvador RUEDA

Liras segovianas

SEGOVIA

Una preciosa joya vi en mi mente perdida en la llanura castellana.
Semejaba su hermosa filigrana plata á la noche y oro en el poniente.
Labráronla en los siglos sutilmente mil orfebres. Fué fibula romana y fué diadema real, que la cristiana reina Isabel cñó sobre su frente.
El arte medioeval la pulimentó como joyel de góticas labores que sobre el manto de una imagen brilla; la dió el Renacimiento sus primores y sus antiguas galas hoy ostenta en la excelsa corona de Castilla.
Juan DE CONTRERAS.

Los grandes poemas

(Estudio sobre «El Paraíso Perdido»)

XVII

El noveno libro da principio con una lamentación del poeta sobre el cambio operado en la tierra, viéndose obligado á cantar tan funesta mudanza, á cuyo fin invoca á su musa pidiéndola inspiración para su tema sublime mientras otros poetas cantan patrañas en las que él no quiere perder el tiempo.

Efectivamente, Milton que sentía palpitar en su espíritu la facultad poética, que llegó á convenirse de que los dones de la poesía deben ser dignamente empleados y que nada reclamaba un uso de aquellos más digno que con aplicación al plan grandioso de su inmortal obra, desdeñó con profundo desprecio asuntos fútiles sin finalidad acreedora á la consideración de las gentes de buen sentido. Por eso no peca de inmodestia al fundar terrible condena contra los demás poetas de su tiempo, pues el mérito que á su talento reconoció el mundo literario de su siglo, y que él era el primero en apreciarlo, le autorizaba para hablar de sí mismo todavía con más ardor porque aun así no llegaría á igualar al que venos que usaron Byron y Southey, sus compatriotas, alabándose á sí propios.

Terminada la invocación, se reanuda el hilo del plan en el punto en que Satanás vuelve al Eden rodeado de las tinieblas de la noche y oculto en la sombra para realizar su empresa contemplando la gloriosa obra del Ser Supremo.

CANCIONERO PASTORIL

LA MADRE

I
Fué una noche de Julio... ¡Una noche de luna muy blanca!

La tierra dormía en suavísimo lecho de plata. Unas horas de vida fecunda apacibles, solemnes, calladas, divinas, piadosas, poéticas, mansas...

¡En la red se moría un chivillo!

¡Y á su lado la madre balaba, con balido tan triste y tan hondo que partía de pena las almas!

¡Qué duelo aquel duelo!

Un quejido más débil, más pobre, heló las entrañas del cabrero, un serrano curtido, que dormía en la red de las cabras ¡y no supo atajar con sus artes á la muerte que al chivo acechaba!

¡Qué duelo aquel duelo!

¡Qué drama aquel drama!

Y amarró con su honda á la madre que lamía, lamía ó besaba el hocico del chivo doliente, ó el hijuelo que tuvo en la entraña, cual si fuera en su lengua la vida que la muerte quería arrancarla...

Y del hijo llevose á la madre que, iracunda, rabiosa, balaba...

¡sin mover á piedad el cabrero, ni á los cielos de luna tan blanca!

¡Oh, milagro! Si fueres servido de llegar al redil de mis cabras, ni habría este duelo, ni habría este drama...

II
Fué una noche de Julio... ¡Una noche de luna muy blanca!

Este período está admirablemente retratado por la pluma de Milton que con este motivo da hermosa muestra de facultades extraordinarias, mediante cuyo ejercicio produce versos ardorosos, brillantes, como espléndidas flores que nacen bajo la impresión calorífica de desprendimientos volcánicos.

Solamente el lenguaje de Milton ha podido explicar esos delicadísimos matices del dolor especial, á ningún otro parecido, que oprime á Satanás admirando el mundo; nadie más que el poeta inglés ha podido poner en este pasaje tanta lozanía, tanto vigor de expresión, tanta frescura de imágenes y tanta virilidad en los pensamientos: atractivo, encanto, belleza, majestad, fascinadora influencia, todo está ahí reunido.

Satanás se mete, al fin, en la serpiente y acercándose á Eva evoluciona en rápidos giros concluyendo por expresar en humano lenguaje que sorprende á aquella inocente criatura, los conceptos de la tentación en la que cae víctima de su debilidad.

Los excesos del vicio, el insano delirio de la pasión brutal, los ardores de la febricitante ansia del amor lúbrico, la malicia del pecado y la torpeza surgen en los agitados espíritus de nuestros primeros padres, caídos en la degradación.

En este punto termina Milton el libro noveno del poema.

El décimo se inaugura con el conocimiento que el Eterno tiene de la perversa trama urdida por el rebelde contra Adán y Eva para cuyo castigo llega su ejecutor al Paraíso cuando el sol tocaba al Occidente.

«Now was the sun in western cadence».

Esta es la opinión generalmente admitida respecto á la hora en que el Señor llamó á Adán después del pecado y que Scio consigna diciendo fué después del mediodía cuando el sol iba declinando ya hacia el Ocaso.

Según San Agustín y San Jerónimo, nuestros padres se escondieron debajo del mismo árbol prohibido cuando presintieron la llegada de Dios al Paraíso. Milton expresa el mismo concepto diciendo: «the voice of God they heard by soft winds brought to their ears» lo cual se halla conforme con el sentido del Génesis.

En todo lo demás que sigue se ajusta también el poeta á los textos sagrados hasta el decreto de la maldición de la serpiente, la unión entre el infierno y la tierra, las transformaciones de los rebeldes en la figura del reptil que utilizó Satanás y la confesión de sus pecados hecha por los padres de la humanidad con lo que acaba el libro décimo.

Aparece en el siguiente el consuelo que experimentan Adán y Eva ante la suave llama de la divina gracia y la confianza y el aliento que á aquellos proporciona la oración.

En esta parte del poema, casi copiada de la Biblia, pueden considerarse compendios de una manera sumarisima los dos primeros libros del Pentateuco de Moisés.

Para Milton á retratar los dolores y males de la tierra; delinea el cuadro campestre de los primitivos tiempos cuando los pastores vivían en cabanas aisladas en los prados y tenían oitaras y órganos, que es lo que vemos en la Escritura reflejado en Juai primer tabador de instrumentos; luego describe la formación de los objetos de metal por la acción del fuego en la fragua dominando el martillo el hierro, como según la Biblia incluyó Zabalath «del que los poetas pudieron tomar

El zagal contemplaba al chivillo que moría en un lecho de pajas, mientras, lejos, briosa, agresiva, tremebunda, gigante, titánica, poderosa, bestial, imponente, ¡una loca, una furia, una brava!...

la madre aturdía la noche encalmada, hundiendo en la tierra con odio, con rabia,

las pezuñas igual que puñales, igual que cuchillos, lo mismo que lanzas...

Y allí quedó muerta, la silbante de boca taimada, la venal, la feroz, la afrentosa, la siniestra, la indigna, la esclava, la maldita, la infame, la impura, la cruel, venenosa y menguada que mordía su propia vergüenza en el fango en que vil se arrastraba...

Quién dijera que fué gran milagro que la vida del chivo triunfara de la muerte que esteril venía sobre el hato con vuelo de águila ¡bien dijera!, ¡y que Dios se lo premie con el premio de amor de su gracia!

III
¡La cabral! ¡La madre deshizo este drama!, dando muerte á la infame ladrona, que la vida del chivo robaba al mamarla en la teta negraza rebozante de leche muy blanca...

Fué una noche de Julio... Una noche, amorosa, poética y mansa en que el cielo y la tierra dormían en suavísimo lecho de plata.

José RINCÓN LAZCANO.
Hontanares, 1912.

fundamento para su fabuloso Vulcano; después presenta los primeros matrimonios celebrados entre sabios é impuras mujeres; más adelante pinta las guerras que primeramente sembraron de sangre la tierra viéndose despreciadas la piedad, la justicia y la religión; y por último descubre ante el lector el cuadro del desenfreno de la sociedad y el del diluvio terminando el libro undécimo.

Guillermo LUIS DE CONDE.

LA HORA MISTICA

Toma mi corazón! A tu sacra rindióse el cabo en la batalla herido, ¡Mírale como está! ¡Cuán dolorido!

¡Bien declara, Señor, que es de postal sufrí el embate de la vida inquieta, y en sangre, en polvo y en sudor transido como en la lid el militar vencido, rinde la espada á tu merced sujeta.

¡Toma mi corazón! Puro, inocente, vaso de gracia de tu dulce fuente, cuando nací, Señor, tú me lo diste.

Mas yo, tan duro, coicicioso y ciego no lo supe guardar, y hoy te lo entrego tarde y con daño, envilecido y triste.

Ricardo LEÓN.

LUMEN

Como fuego del sol, que bella aurora, de su carroza de oro entre esplendores, derrama sobre campo de verdoros germinando la vida que atesora;

cuál célico fulgor que orla y colora los hermosos matices de las flores con sus tonos variados en primores ensalzando la mente soñadora;

así al brotar la fecundada idea surge el hondo sentir en un instante dejando ya el concepto por presa; semejándose al rayo centellea con una luz que ofusca por brillante; esa es la inspiración; ¡lú men que creas.

Fernando RIVAS.

LETRAS FEMENINAS

LA PROMESA

Pasan los automóviles que van á la fiesta. Ha venido un príncipe. Ha salido el sol. La tierra húmeda exhala un perfume fresco y grato, y el espeso arbolado del valle se mece con una cadencia mansa y deliciosa.

Ese estruendo de los ricos trenes que cruzan el camino, presta á la paz de la tarde aldeana una inusitada nota de mandano poderío, y cuando el rumor de las máquinas visjeras se extingue, la dulce vida del sosiego vuelve á levantar su canción de aguas y hojas. Esta canción arrulla los pasos de una mujer que, sola y abstraída, ha buscado una senda blanca de la ribera y la va andando tranquilamente, con un rosario menudito entre sus dedos. ¿Reza?... Parece que reza y que medita, y que va amando mucho; tal vez va perdonando, porque lleva en la cara una impresión de inmensa mansedumbre y lo mira todo con una tristeza llena de piedad.

Esta mujer del rosario menudito va á pedir un milagro á una Virgen que llama de la Peña, por-

que alza su santuario, glorioso en la comarca, coronado por la historia de cientos de prodigios; tiene siempre abierta la puerta y la lámpara encendida; de modo que cuando llega la Caridad allí á buscar un remedio, encuentra franco el dintel de la Esperanza y empieza la luz de la Fe.

La Virgen es morena y chiquita; una Virgen española de plácida sonrisa. Su traje de seda y su corona de plata ponen un detalle de elegante suavidad en la dureza del templo rústico y del altar de piedra. De piedra son los muros y las bóvedas, las gradas y el pavimento. La mitad del recinto está cortado por una verja cruzada y espesa que garantiza la seguridad de la corona y del vestido de seda; porque ¡qué paraje, por sagrado y abrupto que sea, no puede llegar una mala tentación!...

Hay una caja de hierro, sujeta á la verja con sólidos herrajes, y hay de la verja para afuera una enorme piedra horadada, donde el agua bendita espera que el peregrino agite en leves ondas su superficie, un poco turbia. Hay también unos bancos de piedra y unos nidos de palomas.

La mujer que ha buscado la senda blanca de la ribera sube á la ermita, desgranando siempre las cuentas de su rosario. Llega, se hincó de rodillas y pide el milagro sencillamente, á la luz de la Fe, que arde en la lámpara de plata.

Le parece á la peregrina que la Virgen morena dilata su sonrisa delante de aquella plegaria sana y pura, y la viajera hace ondular el agua bendita y deja caer en la caja de hierro unas monedas, que levantan en el silencio de la ermita un ruido sonoro y grave.

Cuando la mujer piadosa traspone el dintel del santuario, siempre abierto á la Esperanza, vuelve la Virgen á quedarse sola, con el río que la canta y las palomas que la arrullan; y una paz y una soledad hermosísima reinan en la ribera honda y en los peñascos altos, á donde la peregrina asoma su frente, que ha humillado hasta tocar las piedras centenarias del templo.

Desandando la vereda suave á la par del río, ve la mujer cómo los ricos trenes retornan de la fiesta, llenando el camino rural de un alborotado estrépito. El triunfo de la vida humana deja flotando una nube de polvo y un rumor de grandeza y poderío.

Pero la peregrina no codicia nada de aquello tan seductor y brillante que ha pasado por la carretera; ella ha cumplido su promesa á la Virgen, y ahora, como antes, lo mira todo con una tristeza llena de piedad.

Y aunque es largo el camino y nace la noche; la mujer no se fatiga ni se asusta. Le acompaña y la sostiene su confianza en el milagro que ha pedido; y mientras tanto, va muy entretenida en amar mucho, y acaso va perdonando, porque lleva en la cara una expresión de inmensa mansedumbre...

Concha ESPINA DE SERNA.

Postres variados

Dícen un telegrama que en Berlín ha sido detenido un francés que ofreció 2.000 francos á un sargento por la calata del fusil.

Se cree que se trata de un espía. Pero fracasado, por lo que se ve.

Hacer negocio pensó, aunque en verdad no ajustó la calata muy barata; pero al hombre le satió el tiro por la calata.

¡Se lució!

Han perecido ahogados dos sujetos que estaban buscando percebes en las rocas juato á la torre de Hércules, en Coruña.

No sé para qué se expone nadie á tales riesgos por ese marisco.

Hoy, para buscar percebes no hay necesidad de ir á las rocas marinas. Se encuentran más gordos en las Academias.

ANADIS.

En Málaga un pobre chico iba en un burro montado y de repente en el suelo se vió el chico derribado.

Ya en tierra el pobre jinete, el burro le acometió con una furia de fiero y á mosdiscos le mató.

Lamentando la desgracia terrible de esa criatura, ante ese asno hay que reirse de los morlacos de Miura.

Pues viéndose de tal burro ya delante ó ya detrás, ¡habría que ver del Gallo las tremendas espantás!

José ESTRÑNI.

Sin franqueo

Atomo.—Eso del mar y el concierto de las olas al bramar;

le acusa á usted de inexperto. Usted no ha visto más mar que el de La Granja. ¿No es cierto?

Nanita.—Som muy fljitos y muy candorosos, ¡y si viera usted cuánto siento no poder complacer!

G. H.—Le encontrará usted en la librería de San Martín. Y de paso cómprese usted un Epítome de la Lengua Española, que buena falta le hace...

Barrabás.—Es muy bonito y se publicará.

E. G.—Eres un adolescente.

—¡Ahí va un verso en seguidillas!

me díces tranquilamente ¡y me envías seis cuartillas!

Cine.—Ya lo vejejes, que dijo Agrejes.

